

**PHILIPS**

**Na ucho**

Řada 4000

TAH4205



# Uživatelská příručka

Zaregistrujte svůj produkt a získejte podporu na adrese  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Obsah

---

1	Důležité bezpečnostní pokyny	2
	Bezpečnost sluchu	2
	Obecné informace	2

---

2	Vaše sluchátka Bluetooth přes uši	3
	Co je součástí příslušenství	3
	Ostatní zařízení	3
	Přehled vašich bezdrátových bezdrátových sluchátek	4

---

3	Začínáme	5
	Nabijte baterii	5
	Spárujte sluchátka s mobilním telefonem	5

---

4	Používejte sluchátka	6
	Připojte sluchátka k zařízení Bluetooth	6
	Správa hovorů a hudby	6

---

5	Technické údaje	8
---	-----------------	---

---

6	Oznámení	9
	Prohlášení o shodě	9
	Likvidace starého produktu a baterie	9
	Vyjměte integrovanou baterii	9
	Soulad s EMF	9
	Informace o životním prostředí	10
	Oznámení o shodě	10

---

7	Ochranné známky	11
---	-----------------	----

---

8	Často kladené otázky	12
---	----------------------	----

# 1 Důležité bezpečnostní pokyny

## Bezpečnost sluchu



### Nebezpečí

- Abyste předešli poškození sluchu, omezte dobu používání sluchátek při vysoké hlasitosti a nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň. Čím vyšší je hlasitost, tím kratší je bezpečný čas poslechu.

Při používání sluchátek dodržujte následující pokyny.

- Sluchátka používejte po rozumně dlouhou dobu na rozumnou hlasitost.
- Dejte pozor, abyste nezvyšovali hlasitost s přizpůsobením vašeho sluchu.
- Nezvyšujte hlasitost natolik, abyste neslyšeli, co se děje kolem vás.
- V potenciálně nebezpečných situacích dbejte zvýšené opatrnosti nebo poslech přerušete.
- Nadměrný tlak zvuku ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.
- Používání sluchátek zakrývajících obě uši není při řízení doporučeno a v některých oblastech může být protizákonné.
- Kvůli vaší bezpečnosti se v silničním provozu nebo v jiných potenciálně nebezpečných prostředích vyvarujte rozptylování hudbou nebo telefonními hovory.

## Všeobecné informace

Abyste předešli poškození nebo poruše:



### Upozornění

- Nevystavujte sluchátka nadměrnému teplu.
- Dávejte pozor, aby vám sluchátka nespadly.
- Sluchátka nesmí být vystavena kapající nebo stříkající vodě.
- Dávejte pozor, aby byla vaše sluchátka ponořena do vody.
- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky obsahující alkohol, amoniak, benzen nebo abraziva.
- Pokud je vyžadováno čištění, použijte k čištění výrobku měkký hadřík, v případě potřeby navlhčený minimálním množstvím vody nebo zředěného jemného mýdla.
- Integrovaná baterie nesmí být vystavena nadměrnému teplu, jako je sluneční světlo, oheň nebo podobně.
- Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Nahrazujte pouze stejným nebo ekvivalentním typem.

O provozních a skladovacích teplotách a vlhkosti

- Používejte a uchovávejte na místech, kde se teplota pohybuje mezi  $-10\text{ °C}$  ( $14\text{ °F}$ ) a  $60\text{ °C}$  ( $140\text{ °F}$ ) (relativní vlhkost až do 90%).
- Životnost baterií může být za podmínek vysoké nebo nízké teploty kratší.

## 2 Vaše sluchátka Bluetooth přes uši



Stručný průvodce

---

### Jiná zařízení

Mobilní telefon nebo zařízení (např. notebook, PAD, Bluetooth adaptér, MP3 přehrávače atd.), které podporují Bluetooth a je kompatibilní se sluchátky (viz „Technické údaje“).

Blahopřejeme vám k nákupu a vítáme vás u společnosti Philips! Abyste měli plný užitek z podpory, kterou Philips nabízí, zaregistrujte svůj produkt na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Pomocí těchto sluchátek Philips přes uši:

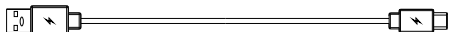
- pohodlně realizovat bezdrátové handsfree hovory;
- bezdrátově poslouchat hudbu a ovládat ji;
- přepínat mezi hovory a hudbou.

---

### Co je součástí příslušenství



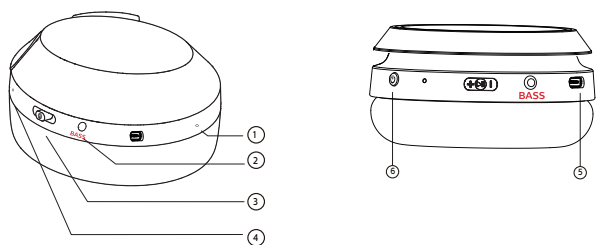
Sluchátka Bluetooth přes uši Philips TAH4205



Nabíjecí kabel USB (pouze pro nabíjení)

---

## Přehled bezdrátových sluchátek Bluetooth



- ① Mikrofon
- ② Zvýraznění basů
- ③ Hudba/hovor/skladba ovládací tlačítko/hlasitost
- ④ Indikátor LED
- ⑤ USB typ C pro nabíjení
- ⑥ ⏻ (Zapnutí / vypnutí / párování)

# 3 Začínáme

## Nabijte baterii

### Poznámka

- Před prvním použitím sluchátek vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a nabijte baterii po dobu 3 hodin, abyste dosáhli optimální kapacity a životnosti baterie.
- Aby nedošlo k poškození, používejte pouze originální nabíjecí kabel USB.
- Dokončete hovor před nabíjením sluchátek, protože připojením sluchátek do nabíječky se sluchátka vypnou.

Připojte dodaný nabíjecí kabel USB k:

- USB typ C pro nabíjení na sluchátkách a;
- Nabíječka/USB port počítače.


↳ LED svítí při nabíjení bíle a po plném nabití sluchátek zhasne.

### Tip

- Obvykle trvá úplné nabití 2 hodiny.

## Spárujte sluchátka s vaším mobilním telefonem

Před prvním použitím sluchátek s mobilním telefonem je s ním spárujte. Úspěšné spárování vytváří jedinečné šifrované spojení mezi sluchátky a mobilním telefonem. Sluchátka ukládají do paměti posledních 8 zařízení. Pokud se pokusíte spárovat více než 8 zařízení, bude nejdříve spárované zařízení nahrazeno novým.

- 1 Ujistěte se, že jsou sluchátka plně nabitá a vypnutá.
- 2 Stiskněte a držte  po dobu 6 vteřin dokud nezačne střídavě blikat modrá a bílá LED.

↳ Sluchátka zůstávají v režimu párování po dobu 5 minut.

- 3 Ujistěte se, že je mobilní telefon zapnutý a je aktivována jeho funkce Bluetooth.
- 4 Spárujte sluchátka s mobilním telefonem. Podrobné informace naleznete v uživatelské příručce k vašemu mobilnímu telefonu.

Následující příklad ukazuje, jak spárovat sluchátka s mobilním telefonem.

- ↳ Aktivujte funkci Bluetooth mobilního telefonu a zvolte možnost **Philips TAH4205**



**Philips TAH4205**

## 4 Použití sluchátek

### Připojte sluchátka k zařízení Bluetooth

- 1 Zapněte mobilní telefon/zařízení Bluetooth.
- 2 Pro zapnutí sluchátek podržte po dobu 2 vteřin tlačítko zapnuto/vypnuto.
  - ↳ Rozsvítí se bílá LED.
  - ↳ Sluchátka jsou automaticky znovu připojena k naposledy připojenému mobilnímu telefonu/zařízení Bluetooth.



#### Tip

- Pokud zapnete mobilní telefon/zařízení Bluetooth nebo aktivujete funkci Bluetooth po zapnutí sluchátek, musíte sluchátka a mobilní telefon/zařízení Bluetooth znovu připojit ručně.



#### Poznámka

- Pokud se sluchátka nepodaří připojit k naposledy připojenému zařízení Bluetooth do 5 minut, přepnou se do režimu párování a poté dojde k jejich automatickému vypnutí, pokud ještě 5 minut nejsou připojena k žádnému zařízení Bluetooth.
- Pokud sluchátka nemají historii připojení a nepřipojí se během 5 minut k žádnému zařízení Bluetooth, dojde k jejich automatickému vypnutí.

### Spravujte své hovory a hudbu

#### Zapnuto/Vypnuto

Úkol	Tlačítko	Provoz
Zapnutí sluchátek.	Zapnuto/ Vypnuto	Stiskněte a přidržte na 2 vteřin.
Vypněte sluchátka.	Zapnuto/ Vypnuto	Stiskněte a přidržte na 3 vteřin. ↳ Bílá kontrolka LED svítí a pohasíná.

#### Ovládání hudby

Úkol	Tlačítko	Provoz
Spusťte nebo pozastavte přehrávání hudby.	Ovládání hudby/ hovoru	Stiskněte jednou.
Upravit hlasitost.	+/-	Stiskněte +/-
Další skladba.	+	Dvakrát stiskněte +.
Předchozí skladba.	-	Dvakrát stiskněte -.

#### Řízení hovorů

Úkol	Tlačítko	Provoz
Přijměte/ukončete hovor.	Ovládání hudby/ hovoru	Stiskněte jednou.
Během hovoru přepněte volajícího.	Ovládání hudby/ hovoru	Stiskněte a přidržte na 2 vteřin.

## Další stav ukazatele sluchátek

Stav sluchátek	Ukazatel
Sluchátka jsou připojena k zařízení Bluetooth, když jsou sluchátka jsou v pohotovostním režimu nebo když posloucháte hudbu.	Modrá LED kontrolka bude blikat každých 7,5 s.
Sluchátka jsou připravena ke spárování.	Kontrolka LED bliká střídavě modře a bíle.
Sluchátka jsou zapnutá, ale nejsou připojena k zařízení Bluetooth.	Pomalou bliká modrá LED. Pokud nelze navázat spojení, sluchátka se do 5 minut vypnou.
Nízká úroveň nabití baterie.	Bílá LED bliká 4 krát za vteřinu dokud se nevybije
Baterie je plně nabitá.	Bílá LED nesvítí.



# 5 Technické údaje

## Sluchátka

- Doba hudby: 29 hodin (vypnuté basy)  
Doba hovoru: 21 hodin
- Doba pohotovostního režimu: 166 hodiny  
Doba nabíjení: 2 hodiny
- Dobíjecí lithium-polymerová baterie (250 mAh)
- Verze Bluetooth: 5,0  
Kompatibilní profily Bluetooth:
  - HFP (Profil hands-free)
  - A2DP (Profil pokročilého šíření audia)
  - AVRCP (profil dálkového ovládní audio videa)
- Podporovaný audio kodek: SBC
- Frekvenční rozsah: 2,402-2,480 GHz
- Výkon vysílače: <10 dBm
- Rozsah provozních teplot: až 10 metrů (33 stop)
- Digitální ozvěna a redukce šumu
- Automatické vypnutí
- USB typ C pro nabíjení
- Podporuje SBC
- Upozornění na nízkou úroveň nabití baterie: k dispozici



### Poznámka

- Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

# 6 Oznámení

## Prohlášení o shodě

MMD Hong Kong Holding Limited tímto prohlašuje, že tento produkt splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Prohlášení o shodě naleznete na [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Likvidace starého produktu a baterie



Váš výrobek je navržen a vyroben s použitím vysoce kvalitních materiálů a dílů, které mohou být recyklovány a opětovně použity.



Tento symbol na výrobku znamená, že se na výrobek vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU.



Tento symbol znamená, že produkt obsahuje vestavěnou dobíjecí baterii, na kterou se vztahuje evropská směrnice 2013/56/EU, a kterou nelze likvidovat s běžným domovním odpadem. Důrazně doporučujeme, abyste svůj produkt odnesli na oficiální sběrné místo nebo do servisního střediska Philips a nechali odborníka vyjmout dobíjecí baterii. Informujte se o místním systému odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků a dobíjecích baterií. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte produkt a dobíjecí baterie s běžným domovním odpadem. Správná likvidace starých produktů a dobíjecích baterií pomáhá předcházet negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

## Vyjměte integrovanou baterii

Pokud ve vaší zemi neexistuje systém sběru/recyklace elektronických produktů, můžete před likvidací sluchátek chránit životní prostředí vyjmutím a recyklací baterie.

- Před vyjmutím baterie se ujistěte, že jsou sluchátka odpojena od nabíjecího pouzdra.



## Soulad s EMF

Tento produkt splňuje všechny platné normy a předpisy týkající se vystavení elektromagnetickým polím.

---

## Informace o životním prostředí

Všechny nepotřebné obaly byly vynechány. Snažili jsme se, aby se balení snadno rozdělilo na tři materiály: lepenka (krabice), polystyrenová pěna (oddělovací část) a polyethylen (tašky, ochranná pěnová fólie.) Váš systém se skládá z materiálů, které mohou být recyklovány a znovu použity, pokud bude rozebrán specializovanou společností. Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení.

---

## Oznámení o shodě

Zařízení splňuje pravidla FCC, část 15. Provoz zařízení závisí na následujících dvou podmínkách:

1. **Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a**
2. **Toto zařízení musí akceptovat veškerá přijímaná rušení, včetně rušení, které může způsobovat nežádoucí provoz.**

### Pravidla FCC

Toto zařízení bylo testováno podle požadavků na digitální zařízení třídy B, jejichž limity splňuje v rámci předpisů FCC, část 15. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení instalací v obytných oblastech. Toto zařízení vytváří, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a pokud není instalováno a používáno v souladu s návodem k použití, může způsobovat nežádoucí rušení rádiové komunikace.

Neexistuje však žádná záruka, že v určité instalaci nedojde k rušení. Pokud zařízení při vypnutí a zapnutí způsobuje nežádoucí rušení přijmu rozhlasového nebo televizního vysílání, doporučujeme uživateli pokusit se odstranit toto rušení některým z následujících opatření:

- Přeorientujte nebo přemístěte přijmovou anténu.
- Zvyšte vzdálenost mezi daným zařízením a přijímačem
- Připojte zařízení do zásuvky na jiném obvodu, než do kterého je připojen přijímač.
- Obratťe se na prodejce nebo zkušeného rozhlasového/televizního technika.

### Prohlášení FCC o vystavení radiaci:

Toto zařízení splňuje limity FCC pro vystavení radiaci stanovené pro nekontrolované prostředí.

Tento vysílač nesmí být umístěn společně nebo pracovat společně s jinou anténou nebo vysílačem.

**Pozor:** Uživatel je upozorněn, že změny nebo modifikace, které nebyly výslovně schváleny odpovědnou stranou, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozování tohoto zařízení.

### Kanada:

Toto zařízení obsahuje vysílače/přijímače osvobozené od licence, které vyhovují kanadským RSS bez licencí na inovace, vědu a ekonomický rozvoj. Provoz zařízení závisí na následujících dvou podmínkách: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí přijmout jakákoliv přijatá rušení, včetně důsledků, které mohou způsobit nežádoucí provoz tohoto zařízení.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### Prohlášení IC o vystavení radiaci:

Toto zařízení vyhovuje limitům radiace v Kanadě stanoveným pro nekontrolované prostředí.

Tento vysílač nesmí být umístěn společně nebo pracovat společně s jinou anténou nebo vysílačem.

# 7 Ochranné známky

---


## Bluetooth

Slovní značka Bluetooth® slovní značka a loga jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností Top Victory Investment Limited podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

# 8 Často kladené otázky

**Moje sluchátka Bluetooth se nezapnou.**  
Úroveň baterie je nízká. Nabijte sluchátka.

**Nemohu spárovat sluchátka Bluetooth s mým zařízením Bluetooth.**  
Bluetooth je deaktivován. Povolte funkci Bluetooth na vašem zařízení Bluetooth a zapněte zařízení Bluetooth před zapnutím sluchátek.

**Jak resetovat párování.**  
Nechte sluchátka v režimu párování (červená a modrá světla střídavě blikají), stiskněte  vypínač až do + a držte jej déle než 6 sekund, dokud se nerozsvítí fialová LED.

**Slyším, ale nemůžu ovládat hudbu na zařízení Bluetooth (např. přehrávat/ pozastavit/přeskočit vpřed/vzad).**  
Zkontrolujte zda zdroj Bluetooth audio podporuje AVRCP (viz “Technické údaje”).

**Úroveň hlasitosti sluchátek je příliš nízká.**  
Některá zařízení Bluetooth nemohou propojit úroveň hlasitosti s headsetem prostřednictvím synchronizace hlasitosti. V tomto případě musíte nastavit hlasitost na vašem zařízení Bluetooth nezávisle, abyste dosáhli vhodné úrovně hlasitosti.

**Zařízení Bluetooth nemůže najít headset.**

- Sluchátka mohou být připojena k dříve spárovanému zařízení. Vypněte připojené zařízení nebo jej přesuňte mimo dosah.
- Párování mohlo být resetováno nebo sluchátka byla již spárována s jiným zařízením. Znovu spárujte sluchátka se zařízením Bluetooth, jak je popsáno v uživatelské příručce. (viz část „Spárujte headset s vaším zařízením Bluetooth poprvé“ na straně 6).

**Moje sluchátka Bluetooth jsou připojena k mobilnímu telefonu s podporou Bluetooth stereo, ale hudba hraje pouze v reproduktoru mobilního telefonu.**  
Viz uživatelská příručka k vašemu mobilnímu telefonu. Vyberte, chcete-li poslouchat hudbu prostřednictvím sluchátek.

**Kvalita zvuku je nízká a je slyšet praskavý zvuk.**

- Zařízení Bluetooth je mimo dosah. Snižte vzdálenost mezi sluchátky a zařízením Bluetooth nebo odstraňte překážky mezi nimi.
- Nabijte sluchátka.

**Kvalita zvuku je nízká, je-li streamování z mobilního telefonu velmi pomalé nebo nefunguje vůbec.**  
Zkontrolujte zda váš mobilní telefon podporuje nejen (mono) HFP ale také A2DP a je kompatibilní s BT4.0x (nebo vyšší) (viz “Technické údaje”).

Další podporu získáte na adrese [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte a site da ANATEL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Philips a Philips Shield Emblem jsou registrované ochranné známky společnosti Koninklijke Philips N.V. a používají se na základě licence. Tento produkt byl vyroben společností MMD Hong Kong Holding Limited nebo některou z jejích přidružených společností a je prodáván na její odpovědnost. MMD Hong Kong Holding Limited je ve vztahu k tomuto produktu ručitelem.

